

Distr.: General
7 October 2010
Arabic
Original: English



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الخامسة عشرة

البند ٤ من جدول الأعمال

حالات حقوق الإنسان التي تتطلب اهتمام المجلس بما

قرار اعتمده مجلس حقوق الإنسان*

٢٧/١٥

حالة حقوق الإنسان في السودان

إن مجلس حقوق الإنسان،

إذ يسترشد بمبادئ وأهداف ميثاق الأمم المتحدة والإعلان العالمي لحقوق الإنسان،
والصكوك الأخرى ذات الصلة،

وإذ يؤكد من جديد التزام الدول بتعزيز حقوق الإنسان والحريات الأساسية وحماتها،
وإذ يشدد على أن الدول مسؤولة مسؤولية رئيسية عن تعزيز جميع حقوق الإنسان
وحماتها، بما في ذلك منع انتهاكات حقوق الإنسان،

وإذ يسلم بما يشهده السودان من تطورات وبالجهد التي تبذلها حكومة السودان
لتعزيز حقوق الإنسان وحماتها،

وإذ يؤكد من جديد قرار لجنة حقوق الإنسان ٨٢/٢٠٠٥ المؤرخ ٢١ نيسان/
أبريل ٢٠٠٥، وقراري المجلس ٣٤/٦ و٣٥/٦ المؤرخين ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧،
وقراراته ١٦/٧ المؤرخ ٢٧ آذار/مارس ٢٠٠٨، و١٧/٩ المؤرخ ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨،

* سترد القرارات والمقررات التي اعتمدها مجلس حقوق الإنسان في تقرير المجلس عن أعمال دورته الخامسة عشرة (A/HRC/15/60)، الفصل الأول.

- و ١٠/١١ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ إضافة إلى مقرر المجلس ١١٧/١٤ المؤرخ ١٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠، وإذ يدعو حكومة السودان إلى مواصلة وتكثيف جهودها لتنفيذها،
- ١- يحيط علماً بتقرير الخبير المستقل المعني بحالة حقوق الإنسان في السودان المقدم إلى المجلس في دورته الخامسة عشرة والإضافات إلى هذا التقرير^(١)؛
- ٢- يعرب عن تقديره للخبير المستقل على عمله وعلى التوصيات التي قدمها فيما يتعلق بتحسين حالة حقوق الإنسان في السودان؛
- ٣- يثني على تعاون حكومة السودان مع الخبير المستقل ومع بعثة كل من الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي في السودان في مجال حقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي، ويحث الحكومة على مواصلة تعاونها؛
- ٤- يحث جميع الأطراف على مواصلة جهودها لتنفيذ الالتزامات المتبقية المنصوص عليها في اتفاق السلام الشامل، ويشجع جميع الأطراف على مواصلة جهودها الجارية لتحقيق السلم في دارفور ويحث الأطراف غير المشاركة في المفاوضات على الانضمام إليها؛
- ٥- يهنئ حكومة السودان وشعبها على تنظيم الانتخابات التي جرت في نيسان/أبريل ٢٠١٠ وعلى المشاركة الواسعة النطاق في تلك الانتخابات التي سارت بصورة سلمية ومنظمة على الرغم من وجود نقائص لوجستية وتنظيمية؛
- ٦- يرحب باستمرار عمل المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان في السودان، وبإنشاء لجنة حقوق الإنسان لجنوب السودان، ويدعو إلى تعيين أعضاء اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان على النحو المنصوص عليه في اتفاق السلام الشامل؛
- ٧- يرحب أيضاً بإقرار مشروع قانون استفتاء جنوب السودان، وإنشاء لجنة معنية باستفتاء جنوب السودان، ويطلب إلى جميع الأطراف في اتفاق السلام الشامل اتخاذ إجراءات عاجلة لإيجاد حل للقضايا الرئيسية المتبقية لمرحلة ما بعد الاستفتاء، وتيسير إجراء عمليات استفتاء سلمية وعادلة وشفافة ومناسبة التوقيت تعكس إرادة شعب جنوب السودان، واحترام نتائج تلك العمليات؛
- ٨- يطلب إلى المجتمع الدولي مواصلة تقديم الدعم والمساعدة التقنية إلى حكومة السودان وحكومة جنوب السودان وفقاً للاحتياجات المقدّرة؛
- ٩- يقرّ بعمل الاتحاد الأفريقي والآليات القائمة، ويدعو إلى مزيد من التنسيق وإلى إزالة الازدواجية؛

(١) الوثائق A/HRC/14/41 و Corr.1 و Add.1 و A/HRC/15/CRP.1.

١٠- يقرر تجديد ولاية الخبير المستقل المعني بحالة حقوق الإنسان في السودان لمدة سنة واحدة للاضطلاع بالولاية والمسؤوليات المبينة في قرارات المجلس ٣٤/٦ و ٣٥/٦ و ١٦/٧ و ١٧/٩ و ١٠/١١، ويطلب إلى الخبير المستقل التواصل مع محافل حقوق الإنسان المنشأة حديثاً في السودان ومع فروع حقوق الإنسان بالاتحاد الأفريقي، وبعثة الأمم المتحدة في السودان، والعملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، وأن يقدم تقريراً إلى المجلس للنظر فيه في دورته الثامنة عشرة، ويطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الخبير المستقل جميع المساعدات اللازمة لأداء ولايته بالكامل.

الجلسة ٣٤

١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠

[اعتمد بتصويت مسجل، بأغلبية ٢٥ صوتاً مقابل ١٨ صوتاً، مع امتناع ٣ أعضاء عن التصويت. وكان التصويت كما يلي:

المؤيدون:

الأرجنتين، إسبانيا، إكوادور، أوروغواي، أوغندا، أوكرانيا، البرازيل، بلجيكا، بولندا، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، زامبيا، سلوفاكيا، سويسرا، شيلي، غابون، غواتيمالا، فرنسا، المكسيك، ملديف، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، النرويج، هنغاريا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان

المعارضون:

الاتحاد الروسي، الأردن، باكستان، البحرين، بنغلاديش، بوركينا فاسو، الجماهيرية العربية الليبية، جيبوتي، السنغال، الصين، غانا، قطر، الكاميرون، كوبا، ماليزيا، المملكة العربية السعودية، موريتانيا، نيجيريا

المتنعون:

تايلند، قيرغيزستان، موريشيوس.]